



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003

01-marec-2003

9`Y\_fca U[ bYfbUnXfi y`j cghfA7L]b`nUXYj Yj`nj Yn]`n`fUX]`g\_`ja`gdY\_fca`fAFAŁ!  
CXXU`b]y`\_UcdfYa U`nUfUX]cX]Z n]`g\_Y`g`c`f]h] Y`g`Z`Y`\_j Yb`bc`a`cXi``UW]`c`f]AŁ!`&"  
XY.`<Ufa cb]n]fUb]`Yj fcdg\_`]g`hUbXUfX`9BZ\_`]nU`Ya UV]ghj YbY`nU`h]j Y` `YbU` "&  
X]fY`\_h] Y`c`fUX]`g\_`]`]b`h`Y`\_ca i b]\_UW]`g\_`]`h`fa ]bU`g\_`]`cdfYa ]`fF/ HH9Ł

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Transmitting equipment for the Frequency Modulated (FM) sound broadcasting service; Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 302 018-2 Version 1.1.1

### ICS:

33.060.20	Sprejemna in oddajna oprema	Receiving and transmitting equipment
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general

SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003 en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003>

# ETSI EN 302 018-2 V1.1.1 (2002-10)

---

*Candidate Harmonized European Standard (Telecommunications series)*

**Electromagnetic compatibility  
and Radio spectrum Matters (ERM);  
Transmitting equipment for the  
Frequency Modulated (FM)  
sound broadcasting service;  
Part 2: Harmonized EN under article 3.2  
of the R&TTE Directive**

---

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003>



## Reference

---

DEN/ERM-TG17-005-2

## Keywords

---

audio, broadcasting, FM, radio, regulation,  
terrestrial, transmitter

**ETSI**

650 Route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

---

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C  
Association à but non lucratif enregistrée à la  
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a8924f/ETSI-EN-302-018-2-v1-1-1-2003>

**Important notice**

Individual copies of the present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, send your comment to:

[editor@etsi.fr](mailto:editor@etsi.fr)

---

**Copyright Notification**

No part may be reproduced except as authorized by written permission.  
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2002.  
All rights reserved.

**DECT™**, **PLUGTESTS™** and **UMTS™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.  
**TIPHON™** and the **TIPHON logo** are Trade Marks currently being registered by ETSI for the benefit of its Members.  
**3GPP™** is a Trade Mark of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

# Contents

Intellectual Property Rights .....	5
Foreword.....	5
Introduction .....	5
1 Scope .....	8
2 References .....	8
3 Definitions, symbols and abbreviations .....	9
3.1 Definitions .....	9
3.2 Symbols.....	9
3.3 Abbreviations .....	10
4 Technical requirements Specifications.....	10
4.1 Transmitter input configuration.....	10
4.2 Antenna port measurements .....	10
4.2.1 Spurious emissions .....	10
4.2.1.1 Definition .....	10
4.2.1.2 Method of measurement.....	10
4.2.1.3 Limit.....	11
4.2.2 Out-of-band emissions.....	11
4.2.2.1 Definition .....	11
4.2.2.2 Method of measurement.....	11
4.2.2.3 Limit.....	12
4.3 Enclosure port measurements (radiated emissions).....	12
4.3.1 Cabinet radiation.....	12
4.3.1.1 Definition .....	12
4.3.1.2 Method .....	13
4.3.1.3 Limits .....	13
5 Testing for compliance with technical requirements.....	14
5.1 Measurement uncertainties.....	14
5.2 Essential radio test suites.....	14
5.2.1 Spurious emissions .....	14
5.2.1.1 Method of test .....	14
5.2.1.1.1 Initial conditions.....	14
5.2.1.1.2 Procedure.....	14
5.2.1.1.3 Test requirements .....	14
5.2.2 Out-of-band emissions.....	14
5.2.2.1 Method of test .....	14
5.2.2.1.1 Initial conditions.....	14
5.2.2.1.2 Procedure.....	15
5.2.2.1.3 Test requirements .....	15
5.2.3 Cabinet radiation.....	15
5.2.3.1 Method of test .....	15
5.2.3.1.1 Initial conditions.....	15
5.2.3.1.2 Procedure.....	15
5.2.3.1.3 Test requirements .....	16
<b>Annex A (normative): General measuring arrangements.....</b>	<b>17</b>
A.1 Test frequency range .....	17
A.2 Test Suite.....	17
A.3 Test modulating waveform.....	18
A.4 Testing arrangements for radiated measurements .....	18
A.5 Test load characteristics .....	18

<b>Annex B (informative):</b>	<b>Bibliography.....</b>	<b>19</b>
<b>Annex C (informative):</b>	<b>The EN title in the official languages .....</b>	<b>20</b>
History .....		21

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 302 018-2 V1.1.1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22e38166-947e-4f52-839b-c95bc3a892bb/sist-en-302-018-2-v1-1-1-2003>

## Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://webapp.etsi.org/IPR/home.asp>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

## Foreword

This Candidate Harmonized European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been produced by ETSI in response to a mandate from the European Commission issued under Council Directive 98/34/EC [8] (as amended) laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

The present document is intended to become a Harmonized Standard, the reference of which will be published in the Official Journal of the European Communities referencing the Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity ("the R&TTE Directive" [1]).

The present document is part 2 of a multi-part deliverable covering transmitting equipment for the Frequency Modulated (FM) sound broadcasting service, as identified below:

- Part 1: "Technical characteristics and test methods".  
 Part 2: "**Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive**".

### National transposition dates

Date of adoption of this EN:	13 September 2002
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 December 2002
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 June 2003
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 December 2005

## Introduction

The present document adopts a 'safety net' spectrum mask principle, whereby the emissions on the antenna port of the equipment covered by the present document must remain within a defined spectrum mask at all times and under all conditions. This obviates the need to specify frequency tolerance, deviation, etc. as the manufacturer is free to trade-off these parameters as long as the emission remains within the spectrum mask.

The present document is part of a set of standards designed to fit in a modular structure to cover all radio and telecommunications terminal equipment under the R&TTE Directive [1]. Each standard is a module in the structure. The modular structure is shown in figure 1.

Other documents directly associated with the present document:

- EN 302 018-1 [9];
- EN 301 489-11 [10].

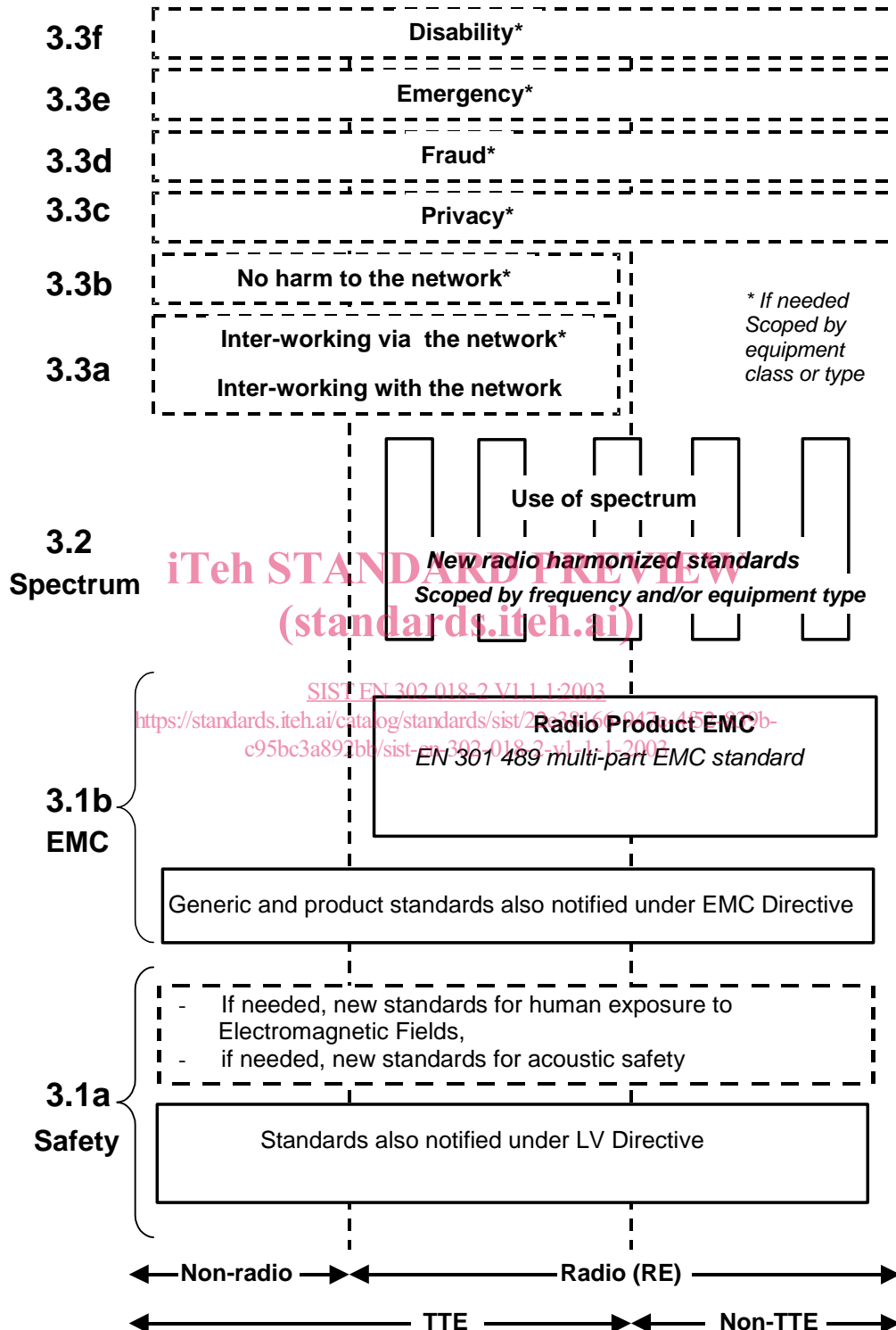


Figure 1: Modular structure for the various standards used under the R&TTE Directive



The left hand edge of the figure 1 shows the different clauses of article 3 of the R&TTE Directive [1].

For article 3.3 various horizontal boxes are shown. Dotted lines indicate that at the time of publication of the present document essential requirements in these areas have to be adopted by the Commission. If such essential requirements are adopted, and as far and as long as they are applicable, they will justify individual standards whose scope is likely to be specified by function or interface type.

The vertical boxes show the standards under article 3.2 for the use of the radio spectrum by radio equipment. The scopes of these standards are specified either by frequency (normally in the case where frequency bands are harmonized) or by radio equipment type.

For article 3.1b the diagram shows EN 301 489, the multi-part product EMC standard for radio used under the EMC Directive [2].

For article 3.1a the diagram shows the existing safety standards currently used under the LV Directive [3] and new standards covering human exposure to electromagnetic fields. New standards covering acoustic safety may also be required.

The bottom of the figure shows the relationship of the standards to radio equipment and telecommunications terminal equipment. A particular equipment may be radio equipment, telecommunications terminal equipment or both. A radio spectrum standard will apply if it is radio equipment. An article 3.3 standard will apply as well only if the relevant essential requirement under the R&TTE Directive is adopted by the Commission and if the equipment in question is covered by the scope of the corresponding standard. Thus, depending on the nature of the equipment, the essential requirements under the R&TTE Directive may be covered in a set of standards.

The modularity principle has been taken because:

- it minimizes the number of standards needed. Because equipment may, in fact, have multiple interfaces and functions it is not practicable to produce a single standard for each possible combination of functions that may occur in an equipment;
- it provides scope for standards to be added:
  - under article 3.2 when new frequency bands are agreed; or
  - under article 3.3 should the Commission take the necessary decisions without requiring alteration of standards that are already published;
- it clarifies, simplifies and promotes the usage of Harmonized Standards as the relevant means of conformity assessment.

---

## 1 Scope

The present document applies to Transmitting equipment for the frequency-modulated sound broadcasting service.

The types of equipment covered by the present document are as follows:

- transmitting equipment for frequency modulated sound broadcasting service operating in both Monophonic and Stereophonic operating in the frequency range 68 MHz to 108 MHz.

The present document is intended to cover the provisions of article 3.2, of Directive 1999/5/EC [1] (R&TTE Directive), which states that "... radio equipment shall be so constructed that it effectively uses the spectrum allocated to terrestrial/space radio communications and orbital resources so as to avoid harmful interference."

In addition to the present document, other ENs that specify technical requirements in respect of essential requirements under other parts of article 3 of the R&TTE Directive [1] apply to equipment within the scope of the present document.

NOTE: A list of such ENs is included on the web site <http://www.newapproach.org>.

---

## 2 References

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

- References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific.
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, the latest version applies.

- [1] Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE Directive).
- [2] Council Directive 89/336/EEC of 3 May 1989 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (EMC Directive).
- [3] Council Directive 73/23/EEC of 19 February 1973 on the harmonization of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (LV Directive).
- [4] EN 55011: "Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement".
- [5] IEC 60489-1: "Methods of measurements for radio equipment used in the mobile services; Part 1: General definitions and standard conditions of measurement".
- [6] ETSI TR 100 028 (all parts): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".
- [7] ITU-R Recommendation SM.329-9: "Spurious emissions".
- [8] Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.
- [9] ETSI EN 302 018-1: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Transmitting equipment for the Frequency Modulated (FM) sound broadcasting service; Part 1: Technical characteristics and test methods".

- [10] ETSI EN 301 489-11: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 11: Specific conditions for terrestrial sound broadcasting service transmitters".

## 3 Definitions, symbols and abbreviations

### 3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply:

**broadcasting service:** radio communication service in which the transmissions are intended for direct reception by the general public

NOTE: This service may include sound transmissions, television transmissions or other types of transmission.

**carrier power:** average power supplied to the antenna transmission line by a transmitter during one cycle taken under the condition of no modulation

**class of emission:** set of characteristics of an emission, designated by standard symbols, e.g. type of modulation of the main carrier, modulating signal, type of information to be transmitted, and also, if appropriate, any additional signal characteristics

**enclosure port:** physical boundary of the apparatus through which electromagnetic fields may radiate or impinge

NOTE: In the case of integral antenna equipment, this port is inseparable from the antenna port.

**mean power:** average power supplied to the antenna transmission line by a transmitter during an interval of time sufficiently long compared with the lowest frequency encountered in the modulation envelope taken under normal operating conditions

**necessary bandwidth:** for a given class of emission, the width of the frequency band which is sufficient to ensure the transmission of information at the rate and with the quality required under specified conditions

**out-of-band emissions:** emission on a frequency or frequencies immediately outside the necessary bandwidth which results from the modulation process, but excluding spurious emissions

**reference bandwidth:** bandwidth in which the spurious emission level is specified

**spurious emissions:** emission on a frequency or frequencies which are outside the necessary bandwidth and the level of which may be reduced without affecting the corresponding transmission of information

NOTE: Spurious emissions include harmonic emissions, parasitic emissions, intermodulation products and frequency conversion products but exclude out of band emissions.

**unwanted emissions:** consist of spurious emissions and out of band emissions

### 3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbol applies:

$\mu$	micro, $10^{-6}$
W	Watt